



MINISTERIO DE
JUSTICIA
PARAGUAY

PARAGUÁI
TEKOJOJA
MOTENONDEHA

REPÚBLICA DEL PARAGUAY

MINISTERIO DE JUSTICIA

**LPN SBE N° 03/2026 "CONTRATACION DE
SERVICIO DE INTERNET PARA EL MINISTERIO
DE JUSTICIA - ID N° 477115**

CONTRATO N° 13 /2026

**TELEFONICA CELULAR DEL PARAGUAY SAE
(TELECEL SAE)**



Entre el **MINISTERIO DE JUSTICIA**, domiciliado en la Avda. Rodríguez de Francia esq. Estados Unidos, ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, representado para este acto por la **Sr. Julio César Vera Armoa**, con cedula de identidad N° 2.008.844, Director General de Administración y Finanzas, autorizado para suscribir este contrato por Resolución N° 352 de fecha 22 de mayo de 2026, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **TELEFONICA CELULAR DEL PARAGUAY SAE (TELECEL SAE)**, con RUC N° 80000519-8, domiciliada en la calle R.I.1 2 de Mayo esq. Serafina Dávalos, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, Representada para este acto por el **Sr. José Luis Scorza Cataldi**, con Cedula de Identidad N° 2.357.943 y **Emmanuel Sierna Calvo**, con Cedula de Identidad N° 1.176.215 en calidad de representante legal, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto como "**LAS PARTES**" e, individualmente, "**PORTE**", acuerdan celebrar el presente Contrato de "**CONTRATACIÓN DE SERVICIO DE INTERNET PARA EL MINISTERIO DE JUSTICIA**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

Objeto del contrato

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

LPN SBE N° 03/2026 "CONTRATACION DE SERVICIO DE INTERNET PARA EL MINISTERIO DE JUSTICIA" - ID N° 477115.

Establecer los derechos y obligaciones que asumen las partes, con relación para "**CONTRATACIÓN DE SERVICIO DE INTERNET PARA EL MINISTERIO DE JUSTICIA**", resultante del proceso de **LPN SBE N° 03/2026 "CONTRATACION DE SERVICIO DE INTERNET PARA EL MINISTERIO DE JUSTICIA" - ID N° 477115**, y que se registrarán por las siguientes cláusulas y disposiciones legales que regulan la materia.

Documentos integrantes del contrato

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- Contrato y sus adendas o modificaciones;
- El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

Identificación del crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del contrato

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria.

Procedimiento de contratación

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de contratación **LPN SBE N° 03/2026 "CONTRATACION DE SERVICIO DE INTERNET PARA EL MINISTERIO DE JUSTICIA" - ID N° 477115**. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 352 de fecha 22 de mayo de 2026.

Emmanuel Sierna
Apoderado

José Scorza Cataldi
Apoderado



Precio unitario y el importe total a pagar por los servicios

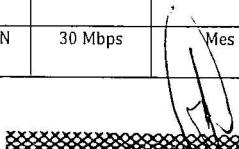
Ítem	Descripción del Bien	Servicio	Ancho de Banda	Unidad de Medida	Cantidad de Meses	Precio Unitario	Precio Total
1	MJ (Internet) con contingencia (tecnología Alterna)	Internet/VPN	500 Mbps	Mes	6	18.961.236	113.767.416
2	Tacumbu	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	2.349.013	14.094.078
3	Emboscada	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
4	Padre Juan A. de la Vega	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
5	Coronel Oviedo	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
6	Ciudad del Este	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
7	Concepción	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
8	Pedro Juan Caballero	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
9	Encarnación	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	2.349.013	14.094.078
10	Villarrica	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
11	Misiones	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
12	San Pedro	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
13	UTRA - Itaugua	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
14	Pedro Juan Caballero	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
15	Unidad Penitenciaria Industrial Esperanza	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
16	Granja Semi abierta KoePyahu	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
17	Granja Semi abierta ItaPora	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
18	Centro Educativo Virgen de Fátima	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
19	Centro Educativo Itaugua	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
20	Centro Educativo La Esperanza	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
21	Centro Educativo Sembrador de Villarrica	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
22	Centro Educativo Concepción	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
23	Centro Educativo Ciudad del Este	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
24	Área de Menores de Encarnación	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
25	HOGAR NUEVA OPORTUNIDAD	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
26	Almacenes	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
27	Centro Penitenciaria para Mujeres Serafina Dávalos	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
28	Centro educativo de Pedro Juan Caballero	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
29	Edificio UNOPS MJ - Tte. Fariña esq. Brasil (Centro - Asuncion)	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
30	Escuela del Centro Educativo de Itaugua	Internet/VPN	20 Mbps	Mes	6	1.072.376	6.434.256
31	Centro de Estudios Penitenciarios	Internet/VPN	30 Mbps	Mes	6	1.200.944	7.205.664



Miguel Sierra
Apoderado



José Scorza Cataldi
Apoderado



CP JULIO CESAR VERA ARMOA
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



32	NUEVA PENITENCIARIA DE MINGA GUASU	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	2.665.909	15.995.454
33	NUEVA PENITENCIARIA DE EMBOSCADA	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
34	NUEVA PENITENCIARIA DE EMBOSCADA	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
35	Departamento de Transporte	Internet/VPN	50 Mbps	Mes	6	1.896.304	11.377.824
36	RMSP LADO MEF	Internet/VPN	15 Mbps	Mes	6	811.616	4.869.696
37	Módems Internet 30 unidades	Internet Móvil		Mes	6	5.954.020	35.724.120
CONEXIONES REGISTROS CIVILES DEL PARAGUAY							
Ítem	Detalle - Ciudad/ Departamento	Oficina Registral	Tecnología	Ancho de Banda	Cantidad de Meses	Precio Unitario	Precio Total
38	Concepción B/ Cedro y Lapacho _Hipódromo _Asunción (Registro Civil Central) con contingencia (tecnología Alterna)	Sede Central	Internet/VPN	150 Mbps	6	7.301.642	43.809.852
39	Registro Civil Central Sistemas	Sede Central	Internet/VPN	150 Mbps	6	5.708.109	34.248.654
40	RMSP (Instalada VPN ambos extremos)	Sede Central	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
41	Concepción	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
42	San Pedro	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
43	Cordillera	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
44	Guairá	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
45	Caaguazú	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
46	Caazapá	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
47	Itapúa	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
48	Misiones	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
49	Paraguarí	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
50	Alto Paraná	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
51	Capital (Identificaciones)	Sub- Coordinación	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
52	Ñeembucú	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
53	Amambay	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
54	Canindeyú	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
55	Presidente Hayes	Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824

Manuel Sierra
Apoderado

José Scorza Cataldi
Apoderado

CP JULIO CESAR TRAVEZARMO
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS



56	Boquerón		Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
57	Alto Paraguay		Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
58	San Lorenzo - Central		Coordinación Departamental	Internet/VPN	15 Mbps	6	809.804	4.858.824
59	San Lorenzo - Central		Oficina Registral Filial Tercera Sección N°15 (Hospital de Clínicas)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
60	Capital		Oficina Registral Filial Octava N° 1- N° 21 (Hospital San Pablo)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
61	San Ignacio - Misiones		Oficina Registral San Ignacio Misiones N° 423	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
62	Capital		Coordinación Departamental Capital (Hospital Militar)	Internet/VPN	15Mbps	6	809.804	4.858.824
63	Itá - Central		Oficina Registral de Itá N° 566	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
64	Nemby - Central		Oficina Registral de Nemby N° 574	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
65	Capital		Oficina Registral Sexta Sección N° 6	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
66	Capital		Oficina Registral de Filial Sexta Sección N° 19 (IPS)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
67	Lambaré - Central		Oficina Registral de Lambaré N° 569	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
68	Módems Internet 15 unidades		Móviles	Internet/VPN	Min. 5Mbps	6	2.962.524	17.775.144
69	Villa Elisa - Central		Oficina Registral de Villa Elisa N° 577	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
70	Luque - Central		Oficina Registral - Hospital Regional de Luque N° 608	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
71	San Juan Nepomuceno - Caazapá		Oficina Registral San Juan Nepomuceno N° 318	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
72	Hernandarias - Alto Paraná		Oficina Registral Hernandarias N° 513	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
73	Pedro Juan Caballero - Amambay		Oficina Registral Pedro Juan Caballero N° 803 (Hospital Regional de PJC)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
74	San Antonio - Central		Oficina Registral San Antonio N° 575	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
75	Minga Guazú - Alto Paraná		Oficina Registral Minga Guazú N° 506	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204

Daniel Sianra
Apoderado

José Scorza Cataldi
Apoderado

CP JULIO CESAR VERA ARMO
DIRECTOR GENERAL
DIRECCIÓN GENERAL DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



76	Santa Rosa de Aguaray - San Pedro	Oficina Registral Santa Rosa de Aguaray N° 117	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
77	Encarnación - Itapúa	Oficina Registral Encarnación Primera Sección N° 351	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
78	Caaguazú - Caaguazú	Oficina Registral de Caaguazú Primera Sección N° 256 (Hospital Distrital Inmaculada Concepción)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
79	Concepción - Concepción	Oficina Registral de Concepción N° 76 (Hospital Regional de Concepción)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
80	María Auxiliadora - Itapúa	Oficina Registral Tomas R. Pereira Segunda Sección N° 396	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
81	Curuguaty - Canindeyú	Oficina Registral de Curuguaty N° 667	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
82	Ciudad del Este - Alto Paraná	Oficina Registral N° 503 (Hospital Materno Infantil Los Angeles)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
83	Itaugua - Central	Oficina Registral Itaugua N° 587 (Hospital Nacional)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
84	Carapeguá - Paraguarí	Oficina Registral Carapeguá N° 458 (Puesto de Salud Pacheco Carapeguá)	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
85	Loma Pyta - Capital	Oficina Registral Loma Pyta N° 30	Internet/VPN	10Mbps	6	764.534	4.587.204
86	Caraguatay - Cordillera	Oficina regional del registro civil	Internet/VPN	15Mbps	6	809.804	4.858.824
87	SANTA MARIA - MISIONES	Oficina regional del registro civil Nro. 426	Internet/VPN	15Mbps	6	809.804	4.858.824
PRECIO TOTAL ADJUDICADO IVA INCLUIDO							799.955.100

El monto total del presente contrato asciende a la suma de Gs. 799.955.100 (setecientos noventa y nueve millones novecientos cincuenta y cinco mil cien) IVA incluido.

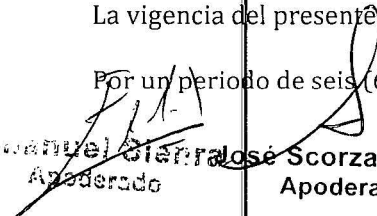
El Proveedor se compromete a proveer los Servicios/Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y/o servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

Vigencia del Contrato

La vigencia del presente contrato será:

Por un periodo de seis (6) meses contados a partir de la suscripción del presente contrato.


Apoderado


CP JULIO CESAR VERA ARMOA
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS



Plazo, lugar y condiciones de la provisión de bienes

Los bienes deberán ser prestados dentro de los plazos establecidos en el plan de entrega de bienes del pliego de bases y condiciones.

Administración del Contrato

La administración de este contrato estará a cargo de:

Lic. Hernán Andrés Vera Filippi, Director de la UETIC.

Formas y términos para garantizar el Cumplimiento del Contrato

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

Multas

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 122 del Decreto N° 2264/24 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/2022.

Causales y procedimientos para suspender, terminar o rescindir

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/2022 y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

Solución de Controversias

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

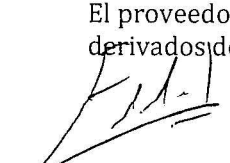
Anulación de la adjudicación

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

Idioma del contrato

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.


Emanuel Sierra
Apoderado


José Scorza Cataldi
Apoderado


CP JULIO CESAR VERA ARMO
DIRECTOR GENERAL
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION Y FINANZAS
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

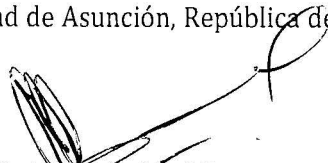


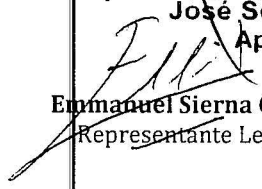
MINISTERIO DE
JUSTICIA
PARAGUAY

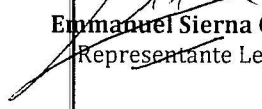
PARAGUÁI
TEKOJOJA
MOTENONDEHA

Suscripción

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 10 mes JUNIO y año 2026.


Sr. José Luis Scorza Cataldi
Representante Legal
José Scorza Cataldi
Apoderado


Emmanuel Sierna Calvo
Representante Legal


Emmanuel Sierna
Apoderado


Sr. Julio César Vera Armoa
Directora General de Administración y Finanzas
Ministerio de Justicia

